

398

356

275

21

555

1148

555

Ø 7 (6x)

28

275

494

180

320

INSTRUCTIONS FOR HEAT EXCHANGER

- 1) CHECK THE DIMENSIONS OF THE UNIT.
- 2) STICK THE TAPE TEMPLATE WITH ADHESIVE TAPE ON TO THE SIDE PANELS OUTSIDE OF THE ENCLOSURE.
- 3) PUNCH, DRILL AND DEBURR. HOLER THE MARKING LINE OF THE APERTURES.
- 4) CUT THE SEAL TO LENGTH AND STICK IT ON TO THE REAR SIDE OF THE UNIT.
- 5) ATTACH THE UNIT WITH SCREWS, WASHER AND NUTS WHICH ARE PROVIDED.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO PER SCAMBIAZIONE DI CALORE

- 1) PRIMA DI FORARE E TAGLIARE, VERIFICARE LE DIMENSIONI DELLA DIMA DI FORATURA.
- 2) BASTARE IL NASTRO ADESIVO SULLE PAREI LATERALI OPPURE SULLA PORTA DELL'ARMADIO.
- 3) BURNARE, FORARE E SBARARE I FORI.
- 4) TAGLIARE E SBARARE LUNDO LA LINEA DI DEMARCAZIONE DELLE FERITE.
- 5) FISSARE LO SCAMBIAZIONE CON I PERNI FILETTATI, LE RONDELLE E I DADI FORNITI.

MONTAGEANLEITUNG FÜR WÄRMETAUSCHER

- 1) VERBÜRGEN SIE DIE ABMESSUNGEN DER EINHEIT.
- 2) BOPPENSCHABLONE MIT KLEBBAND AUF DIE SEITENWÄND ODER FÜR DIE SCHALTSCHRÄNKE.
- 3) BOHRUNGEN ANKÖRNERN, BOHREN UND ENTGRATEN.
- 4) AUSSCHNITTE ENSCHNEIDEN UND DER UNTERSCHREITE AUSREINIGEN UND ENTGRATEN.
- 5) DIE DICHTE MIT DER LÄNGE DER GEWÜNDESTIFTEN, MUTTERN UND ZAHNSCHREIBEN BEFESTIGEN.
- 6) KÜHLGERÄT MIT BELIEBIGEN GRUNDGESTIFTEN, MUTTERN UND ZAHNSCHREIBEN BEFESTIGEN.

NOTICE DE MONTAGE POUR ÉCHANGEUR DE CHALEUR

- 1) VÉRIFIER LES DIMENSIONS DU GARANT DE PERÇAGE AVANT DE PERFORER ET COUPER.
- 2) COLLER LE GARANT DE PERÇAGE AVEC RUBAN ADHÉSIF SUR LES PANNÉAUX LATÉRAL OU SUR LA PORTE DE L'ARMARIO.
- 3) PONTER, PERFORER ET ÉBARBER.
- 4) COUPER LE JOINT À LA BONNE LONGUEUR ET LE COLLER SUR LE ÉCHANGEUR DE CHALEUR.
- 5) FIXER LE ÉCHANGEUR AVEC LES TIGES FILETÉES, ÉCROUS ET RONDELLES.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE INTERCAMBIADOR DE CALOR

- 1) ANTES DE TALADRAR, VERIFICAR LAS DIMENSIONES DE LA PLANTILLA.
- 2) PEGAR LA PLANTILLA CON CINTA ADHESIVA EN EL LATERAL O EN LA PUERTA DEL ARMARIO.
- 3) PERFORAR Y DESBARBAR LAS BARRAS.
- 4) REALIZAR LAS ESCOTADURAS Y ELIMINAR LAS REBARBAS.
- 5) COLOCAR EL INTERCAMBIADOR DE CALOR EN SU LUGAR.
- 6) FIJAR EL APARATO POR MEDIO DE TORNILLOS, TUERCAS Y ARANDELAS ADJUNTOS.

ASO CUT ET
USCITA ASIA
L'APERTURE D'ENTRÉE
D'ÉCHANGEUR DE CHALEUR
SALIDA DE AIRE